



VICTORIA POLICE

Swahili

## Habari za Uokoaji wa Jamii

### Habari za Uokoaji wa dharura.

### Kuwa salama, ni vizuri kuondoka mapema.

#### Nini maana ya 'uokoaji'?

Uokoaji una maana ya kusomba watu mbali na eneo la hatari au hali fulani. Watu wanasombwakwenda eneo la salama.

Uokoaji hutokea kama kuna hali ya hatari kwako na inaonekana ni salama kuweza kukuokoa. Kama si salama, makazi mbalimbali yanaweza kuhitajika yaweze kutumika. Katika hali ya kuokoa kwa dharura haraka onyo la uokoaji linaweza lisitolewe.

#### Kwa nini natakiwa kuondoka mapema?

Kuondoka mapema ni njia ya usalama zaidi katika wakati wa dharura. Unalazimika kufikiria kuondoka mapema katika wakati wa dharura.

#### Ni dharura ya aina gani ambayo itahitaji uokoaji?

Unahitaji kufikiri juu ya kujiokoa katika moto, mafuriko, dhoruba, mvua kubwa na kemikali ya dharura. Kama kuna moto wa porini katika eneo lako, usisubiri simu ili uweze kujiokoa. Katika hatari,siku za hali ya hewa mbaya na hatari, chaguo salama ni kuondoka sehemu ya hatari kubwa kabla ya moto kutokeea.

#### Nitajua namna gani kuwa ni mda wa kujiokoa?

Kuwa ukisubiria hatari au taarifa za husika katika siku za matukio ya hali mbaya au hatari. Unweza kupata taarifa katika Kiingereza kutoka:

- Stesheni ya Radio ya mahali au Televisheni ya SKY NEWS (tembelea [www.emv.vic.gov.au](http://www.emv.vic.gov.au) kwenye intaneti kupata listi yote ya watangazaji).
- Kwa moto wa porini – Mstari wa Habari Moto wa Porini wa Victoria (VBIL) **1800 240 667** (au tembelea [www.cfa.vic.gov.au](http://www.cfa.vic.gov.au) au kwenye mtandao).
- Kwa mafuriko na dhoruba – Mstari wa Habari wa VICSES kwa Mafuriko na dhoruba na mafuriko **1300 842 737** (au tembelea [www.ses.vic.gov.au](http://www.ses.vic.gov.au) kwenye mtandao).

Kama hauongei Kiingereza, unaweza kupiga **131 450** ili kupata mkalimani na uliza kuongea na mstari wa Habari wa Moto wa Porini wa Victoria au Mstari wa Habari wa VICSES Mafurikana Dhoruba, au uliza rafiki anayeongea Kiingereza kukusaidia kutafsiri habari za ovo zilizokwenye mtandao.

Unaweza kupata **onyo la dharura** kwa simu au kwa ujumbe. Mtu mmojawapo kutoka kwenye jamii yako au ofisa wa polisi anaweza kuja kwenye nyumba yako ili akuokoe.

#### Nani anasimamia uokoaji?

Katika dharura, Polisi ya Victoria ndiyo inahusika kusimamia Uokoaji.

#### Ninatakiwa kufanya nini wakati nikiambiwa niondoke?

Funga mlango wa nyumba yako kama una mda. Ni lazima ufuate maelekezo kuhusu onyo na maelekezo yaliyotolewa kwa huduma za dharura.

**Nahitaji kuchukua nini pamoja nami?** Dawa, mavazi ya kinga, maji ya kunywa, hati ya binafsi ya utambulisho (kwa mfano pasipoti, leseni ya udereva), chaji ya simu ya mkononi, radio inayotumia betri, nguo za ziada na vifaa vyoo.

#### Ninaenda wapi?

Nenda eneo salama lililoandikwa katika onyo. Unaweza kupata maelekezo ya jinsi ya kufika huko. Mara baada ya kuwasili katika eneo usalama, tafadhalii jiandikishe; itasaidia mamlaka husika kuwashakikishia watu ambaa wana wasiwasi kuhusu wewe.

#### Vipi kuhusu wanyama wangu?

Kama una wanyama wa kufugwa unaweza kupata kijitabu cha maelezo ya dharura (tazama [www.agriculture.vic.gov.au](http://www.agriculture.vic.gov.au)) kwa habari zaidi. Unahitaji kupangilia mapema kuhusu wanyama wako. Unahitaji kuwa na kitu na nyumba yake kwa ajili ya udhabiti katika wa usafiri. Unahitaji kuhamisha mifugo na farasi wa mashambani mapema au unahitaji kuacha milango ya ndani wazi ili waweze kusafiri kwa uhuru ndani ya shamba.

#### Inakuwaje kama nahitaji kujiokoa?

Unahitaji kufikiria sababu zinazokufanya uhitaji msaada. Hii ni sehemu ya kupangilia kwa ajiri ya msaada.

Kama hauna gari basi unahitaji kupangilia usafiri. Kwa mfano unaweza kuondoka na majirani au ukaomba ndugu wa familia akuchukue. **Kumbuka: Kuondoka mapema mdo wote ndio njia ya usalama.**

#### Lini naweza kwenda nyumbani?

Wakati ikiwa salama kuweza kurudi nyumbani, polisi au huduma za dharura wataweza kukwambia. Usirudi nyumbani mpaka umeambibiwa kuwa ni salala kufanya hivo.

#### Inakuwaje kama sihitaji kujiokoa?

Kama hauwezi kujiokoa inaweza kuwa hatari kwa ajiri yako na/au familia yako. Ni muhimu kwa wewe na familia yako kuwa na mpangilio wa usalama na kujua jinsi ya kufanya wakati wa dharura.

#### Usalama binafsi

Endelea kusikiliza radio ya ABC au watangazaji wengine wa taarifa za dharura kwa taarifa zaidi.

Endesha kwa uangalifu. Tambua kuwa moshi kutoka kwenye moto unaweza kufanya vigumu kuona barabara. Washa mataa ya mbele ya gari.

Elewa kuwa barabara inaweza kufugwa ba mafuriko ya maji, miti iliyoanguka au nguzo za umeme. Usiendesha gari, baiskeli, au kutembea kwenye mafuriko ya maji. Usihamishe njia za umeme kutoka barabarani.

**KUWEPO KWA POLISI AU HUDUMA ZA DHARURA WAKATI WA UOKOAJI HAZIWEZI KUHAKIKISHIWA KUWEPO MDA WOTE.**



VICTORIA POLICE

English

# Community Evacuation Information

## Emergency evacuation information.

### To be safe, it is best to leave early.

#### What is 'evacuation'?

Evacuation means moving people away from a dangerous area or situation. People are moved to a safe area.

Evacuation happens if there is a real danger to you and it is safe to evacuate. If it is not safe, a different shelter may need to be used. In a fast-moving emergency an evacuation warning may not be given.

#### Why do I need to leave early?

Leaving early is the safest option in an emergency. You should think about leaving early as the first thing to do in an emergency.

#### What kind of emergency will require evacuation?

You need to think about evacuating in a fire, flood, storm, landslide and chemical emergency. If there is a bushfire in your area, do not wait for a call to evacuate. On Code Red, Extreme and Severe weather days, the safest option is to leave high risk areas before fire threatens.

#### How will I know when to evacuate?

Be on alert for warnings and information on days of severe or extreme weather events. You can get information in English from:

- Local radio stations or SKY NEWS Television (visit [www.emv.vic.gov.au](http://www.emv.vic.gov.au) on the internet for a full list of emergency broadcasters).
- For bushfires – Victorian Bushfire Information Line (VBIL) **1800 240 667** (or visit [www.cfa.vic.gov.au](http://www.cfa.vic.gov.au) on the internet).
- For floods and storms – VICSES Flood and Storm Information Line **1300 842 737** (or visit [www.ses.vic.gov.au](http://www.ses.vic.gov.au) on the internet).

If you do not speak English, you can call **131 450** for an interpreter and ask for the Victorian Bushfire Information Line or the VICSES Flood and Storm Information Line, or ask an English speaking friend to help translate the warning information found on the internet.

You may get an **emergency warning** by phone or by SMS. Someone from your community or a police officer may come to your house to tell you to evacuate.

#### Who manages an evacuation?

In an emergency, Victoria Police is responsible for managing an evacuation.

#### What do I do when I am told to evacuate?

Lock the door of your house if you have time. You must follow the instructions on the warning and instructions provided by emergency services.

#### What do I take with me?

Medication, protective clothing, drinking water, personal identity documents (e.g. passport, drivers licence etc.), mobile phone charger, battery powered radio, extra clothes and toiletries.

#### Where do I go?

Go to the safe location written in the warning. You may get directions on how to get there. Once you arrive at the safe location, please register; it will help authorities to reassure people who are worried about you.

#### What about my animals?

If you have pets or animals you can get a pet emergency kit (see [www.delwp.vic.gov.au](http://www.delwp.vic.gov.au)) for more information. You need to plan ahead for your animals. You need to have leads and cages for transportation and control. You need to move farm animals and horses early or you need to leave internal gates open so they can move freely within the property.

#### What if I need help to evacuate?

You need to think about reasons why you may need help. This is part of planning for an emergency.

If you do not have a car you need to organise transport. For example you can leave with your neighbours or arrange for family to help you evacuate. **Remember: Leaving early is always the safest option.**

#### When can I go home?

When it is safe to return to your home, the police or emergency services will tell you. Do not go home until you are told that it is safe to do so.

#### What if I do not want to evacuate?

If you do not evacuate it may be dangerous for you and/or your family. It is important that you and your family have a safety plan and know what to do in an emergency.

#### Personal Safety

Continue to listen to the ABC radio or other emergency broadcasters for updates. Drive carefully. Be aware smoke from a fire will make it difficult to see the road. Turn on your car headlights.

Be aware that roads may be blocked by flood water, fallen trees or power lines. Do not drive, ride, or walk through floodwaters. Never move power lines from the road.

**THE PRESENCE OF POLICE OR OTHER EMERGENCY SERVICES DURING AN EVACUATION CANNOT ALWAYS BE GUARANTEED.**